

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 78=98 (1932)

**Heft:** 11

**Nachruf:** Totentafel

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Heute mehr als je müssen wir zusammenhalten.

Um dieses Ziel zu erreichen, werden sich Schweizer von allen Gegenden des Landes ohne Unterschied der Sprache, der Konfession oder des Standes während einigen Tagen versammeln.

Wenn das Milizsystem, welches in unserem Volk so tiefe Wurzeln gefasst hat, trotz der Kürze der Instruktionsperioden aufrechterhalten werden konnte, so ist dies zum grossen Teil der Tätigkeit ausser Dienst der Kader zu verdanken, welche freiwillig ihre militärische Instruktion durch Theoriekurse und praktische Uebungen vervollkommen.

Die Schweiz. Unteroffizierstage, welche alle 4 Jahre stattfinden (die letzten fanden 1929 in Solothurn statt), geben einen Einblick in den Wert und die Arbeitsleistung jeder Sektion eines ausgedehnten Verbandes, welcher im Jahre 1864 gegründet wurde.

### **Journées Suisses de Sous-Officiers.**

Réunis les 17 et 18 mai 1930, à Rorschach, les délégués de l'Association Suisse des Sous-Officiers, qui compte 94 sections et 9000 membres, ont confié à Genève l'organisation des prochaines «Journées Suisses de Sous-Officiers».

La date en est fixée aux 14, 15, 16 et 17 juillet 1933.

Ce sont 3000 sous-officiers qui viendront des vallées les plus reculées pour prendre part aux nombreux concours qui sont prévus pour toutes les armes.

Aujourd'hui plus que jamais nous devons nous comprendre.

C'est l'un des buts des «Journées Suisses de Sous-Officiers» qui réunissent pendant quelques jours des Suisses de toutes les régions du pays, sans distinction de langue, de confession ou de position sociale.

Si le système des milices, qui a dans notre peuple des racines si profondes, a pu être maintenu malgré la brièveté des périodes d'instruction, c'est en grande partie grâce à l'activité hors-service des cadres qui parfont volontairement leur instruction militaire au moyen de cours théoriques et d'exercices pratiques.

Les «Journées Suisses de Sous-Officiers» qui ont lieu tous les 4 ans (les dernières eurent lieu à Soleure en 1929) fournissent un critère pour juger de la valeur et du travail de chaque section d'une vaste association dont la fondation remonte à l'année 1864.

---

### **Totentafel.**

Seit der letzten Publikation sind der Redaktion folgende *Todesfälle* von *Offizieren unserer Armee* zur Kenntnis gekommen:

Major Inf. *François Michod*, né en 1858, à disp., ancien officier instructeur de l'infanterie, décédé le 9 octobre à Lausanne.

Kav.-Hptm. *Albert Doepfner*, geb. 1864, zuletzt Lst., gestorben am 12. Oktober in Luzern.

J.-Oberst *Karl Vorbrodt*, geb. 1865, z. D., früher Instruktions-offizier der Infanterie, gestorben am 15. Oktober in Morcote.

Tr.-Oberlt. *Peter Schneebeili*, geb. 1904, Stab Geb. J. Bat. 76, gestorben am 17. Oktober in Rebstein (Kt. St. Gallen).

Kav.-Oberlt. *Arnold Corti*, geb. 1873, zuletzt Lst., gestorben am 18. Oktober in Zürich.

Cap. Cav. *Maurice Turrettini*, né en 1878, en dernier lieu Tr. Et., décidé le 25 octobre à Genève.

Art.-Hptm. *Arnold Stahel*, geb. 1864, zuletzt z. D., gestorben am 26. Oktober in Zollikon bei Zürich.

J.-Oberst *Ernst Armbruster*, geb. 1871, z. D., gestorben am 27. Oktober in Bern.

J.-Hptm. *Emil Trachsel*, geb. 1900, Kdt. Geb. J. Kp. III/36, gestorben am 28. Oktober in Diemtigen (Kt. Bern).

Art.-Oberlt. *Armin Vaterlaus*, geb. 1900, in Bern, Kdt. a. i. F. Btr. 27, gestorben am 30. Oktober bei Terni in Italien.

J.-Hptm. *Friedrich Schwab*, geb. 1884, Kdt. Lst. Kp. I/22, gestorben am 1. November in Bern.

San.-Hptm. *Hermann Notz*, geb. 1867, zuletzt T. D., gestorben am 2. November in Zürich.

San.-Hptm. *Hermann Koller*, geb. 1866, zuletzt T. D., gestorben am 4. November in Zürich.

## ZEITSCHRIFTEN

**Der «Pionier».** (Offizielles Organ des Eidg. Militärfunkerverbandes und der Vereinigung schweizerischer Feldtelegraphenoffiziere. Redaktion: Breitensteinstrasse 22, Zürich 6.)

Wir haben im Verlaufe dieses Jahres leider keine Zeit gefunden, diese monatlich erscheinende Zeitschrift würdig zu rezensieren. Darin kommen alle aktuellen Fragen, welche unsere Verbindungstruppen interessieren, zur Besprechung. Berichte über Erfahrungen in Rekrutenschulen und Wiederholungskursen, Uebermittlungsdienst militärischer und ziviler Art im In- und Auslande, über technische Errungenschaften usw. folgen sich in abwechslungsreicher Fülle. Die Mitteilungen des Zentralvorstandes sowie die Sektionsberichte zeugen von einer regen Tätigkeit dieser Verbände; besonders erwähnt seien die Sektionen Basel, Bern, Winterthur, Zürich. Die Zeitschrift kann jedem, der sich für allgemeine und besondere Fragen des Verbindungsdienstes und seiner vielseitigen Mittel interessiert, warm empfohlen werden. Wir hoffen, im nächsten Jahr diese interessante Monatsschrift eingehender behandeln zu können.

Mi.

La **Revue d'Infanterie Française** du mois de juillet contient un article du capitaine de Senneville sur l'infanterie suisse. Cet article fort élogieux, trop élogieux, expose clairement — réserve faite de quelques erreurs bien pardonnables — l'organisation et les conceptions tactiques de notre infanterie.